

## **2009KO EKITALDIKO MEMORIA**

### **1.- ENPRESAREN JARDUERA**

NATURGOLF SA, lehen TOURMONTANA SA zena, 1993ko azaroaren 19an eratu zen. Sozietate xedetzat honako hau du: batetik, ekonomiaren, gizartearen, kulturaren, kirolaren eta turismoaren inguruko jarduerak sustatzea, garatzea eta gauzatzea; bestetik, naturgune babestuetan, natura ingurunearekin zerikusia duten jarduerak kudeatzea (betiere, aberastasuna eta lanpostuak sortzen dituzten ekimenak sustatuz, Arabako gizartea eta ekonomia garatzen eta hobetzen lagunduko duten jarduerak).

Sozietate xede horren barruan, besteak beste, honako jarduera hauek sartzen dira:

- a) Enpresa ekimenak sustatzea eta garatzea, batez ere edonolako kirol instalazioak eraikitzeari eta ustiatzeari dagozkionak, ordainaren bidez nahiz ordainik gabe.
- b) Lehen adierazitako jarduerak egiteko beharrezkoak diren tresna eta izapide mota guztiak kudeatzea.
- c) Aipatutako jardueretarako eta ekimenetarako gaur egun dauden edo etorkizunean sortuko diren hainbat laguntza mota, dirulaguntza edo kreditu bereziak zuzenean nahiz zeharka bideratzea eta kudeatzea.
- d) Naturgune babestuak zaintzeko, kontserbatzeko eta hobetzeko jarduerak egitea.
- e) Arabako Lurralde Historikoko landa inguruneari lotutako proiektuetan enplegua sustatzea.
- f) Naturgune babestuei buruzko liburuak, liburuxkak eta dibulgazio materiala editatzea eta saltzea.

Egun, Izki-Golf gunea ustiatzea du jarduera nagusi. Gune hori bi golf zelaiek (Urturikoa eta Lagrangoa) osatzen dute.

## **2.- URTEKO KONTUAK AURKEZTEKO OINARRIAK**

### **2.1. IRUDI ZEHATZA**

Honekin batera doazen 2009ko ekitaldiko Urteko Kontuak 2009ko abenduaren 31 arteko kontabilitate erregistroetatik abiatuta egin dituzte administratzaileek. Kontabilitateko Plan Orokorra onartu duen 1514/2007 Errege Dekretuan jasotako kontabilitate printzipioak eta balorazio irizpideak eta kontabilitate gaietan indarrean dauden gainerako lege xedapenak aplikatu dira kontuotan eta ondarearen, finantza egoeraren eta sozietatearen emaitzen irudi zehatza erakusten dute.

Irudi zehatza erakuste aldera kontabilitate arloko lege xedapenak ez aplikatzeko arrazoi berezirik ez dago.

Akziodunen Ohiko Batzar Orokorrak onartuko ditu honekin batera doazen Urteko Kontuak eta aldaketarik gabe onartuko direla erabakiko du.

### **2.2. ZALANTZEN BALORAZIO ETA BALIOSPENAREN ALDERDI KRITIKOAK**

Funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioa betez egin ditu sozietateak bere finantza egoerak; izan ere, ez da eman hurrengo ekitaldiko aktibo edo pasiboen balioan aldaketa esanguratsurik eragingo duen arrisku garrantzitsurik.

Sozietateak galera jarraituak izan ditu eta bere jarraitutasuna akziodun nagusiaren (Arabako Foru Aldundia) finantza babesaren menpe dago, bera izan baita historikoki ondare oreka berrezartzeko beharrezko ekarpenak egin dituen.

### **2.3. URTEKO KONTU LABURTUAK**

Sozietate Anonimoen Legeko testu bateginean ezarritako baldintzak betetzeko, administratzaileek laburtuta aurkeztu dituzte urteko kontuak.

## **2.4. INFORMAZIOA ERKATZEA**

Indarreko legediaren arabera, sozietateak aurreko ekitaldiko erkaketa datuak aurkeztu ditu eta ez dago informazioa erkatzea eragozten duen arrazoirik.

## **2.5. HAINBAT PARTIDATAN JASOTAKO ELEMENTUAK**

Ez dira balantzeko partida bitan edo gehiagotan erregistratutako ondare elementuak aurkeztu.

## **2.6. ALDAKETAK KONTABILITATEKO IRIZPIDEETAN**

Ekitaldian, ez dira 2009ko ekitaldiko urteko kontuak doitu.

## **2.7. AKATSEN ZUZENKETA**

2009ko ekitaldiko urteko kontuek ez dituzte jasotzen ekitaldian antzemandako akatsen ondorioz egindako doikuntzak.

## **3.- EMAITZEN BANAKETA**

Administrazio Kontseiluak ekitaldiko emaitzen aplikazioa onartzea proposatuko dio Akziodunen Batzar Orokorrari: 649.051,88 euro galduko dira, eta bazkideek ekarpenak egingo dituzte orekatzeko.

## **4.- BALORAZIO ARAUAK**

### **a) Ibilgetu ukiezina**

Eskuratze kostuaren arabera baloratzen da eta 5 urteko epean amortizatuko da linealki. Partida honetako zenbateko nagusia Patente eta Marken eta Aplikazio Informatikoen kontzeptuei dagokie.

Ekitaldi bakoitzaren bukaeran, ibilgetu ukiezineko elementuen balioaren analisia egingo da, horietakoren bat hondatuta egotearen zantzurik dagoen egiaztatzeko.

### **b) Ibilgetu materiala**

Ibilgetu materialari dagozkion ondasunak eskuratze kostuaren arabera baloratzen dira.

Tourmontana Landa Turismoko Elkartetik Tourmontana SArri eskualdatutako ondasunak elkarte horren kontabilitate erregistroetan agertzen ziren balioen arabera kontabilizatu ziren, jasandako BEZa kenduta.

Ibilgetu materialaren amortizazioa metodo linealaren bidez kalkulatzen da sistematikoki, ondasunen bizitza baliagarriaren arabera:

KONTZEPTUA	Bizitza baliagarriaren urteak
- Biltokiko eraikina	25
- Gizarte Eremuko eraikina	23
- Aldagelen eraikina eta etxola	22
- Instalazioak	15
- Makinak	10
- Altzariak	10
- Tresnak	5
- Informatika ekipoak	5

Sozietateak lur eta eraikuntzetan nahiz instalazioetan egindako inbertsioak Lagrango Udalak eta Urturiko Administrazio Batzordeak sozietateari erabiltzeko laga dizkieten lurretan egin dira.

Lagrango Udalak 29 urterako laga dizkio, hitzarmena sinatu zen egunetik, hots, 2001eko abenduaren 4tik, hasita. Urturiko Administrazio Batzordeak, berriz, 29 urterako laga dizkio, 1991ko uztailaren 3tik, hau da, azken erakunde honekiko hitzarmena sinatu zenetik hasita.

Sozietateak itzulketa funtsa egitea erabaki zuen, Lagrango Udalak eta Urturiko Administrazio Batzordeak sozietateari erabiltzeko laga dizkieten lur nahiz instalazioetan egindako inbertsioak berreskuratzeko esleipen epearen bukaeran.

Kontabilitateko Plan Orokorra onartu duen 1514/2007 Errege Dekretua indarrean sartzearekin batera, itzulketa funtsa desagertu da. Horren zenbatekoa lurren balioaren hondaketa gisa hartu da, eta ibilgetu materialaren balio garbiari eragin dio.

Halaber, arau hori aplikatzearen ondorioz, makila gelaren zenbatekoa aktibatu da eraikuntzetan, renting kontratu bidez finantzatutakoa, izan ere, aktibo definizioarekin bat datorrela jo da. Elementu hau baloratzeko 2008ko urtarrilaren 1ean aktibatu zenean ordaintzeke zituen kuotak hartu dira aintzat.

Ekitaldi bakoitzaren bukaeran, ibilgetu material elementuen balioaren analisia egingo da, horietakoren bat hondatuta egotearen zantzurik dagoen egiaztatzeko.

Ibilgetu materialaren erabilera edo bitzta erabilgarria luzatzen ez duten mantenamendu eta konponketa gastuak jazotzen diren unean bertan galera eta irabazien kontuan kargatzen dira.

### **c) Finantza baliabideak**

#### **- Finantza aktiboak**

Sozietateak dituen finantza aktiboak honakoak dira:

Zerbitzuak emateagatiko saldo zordunak, langileekin eta administrazio publikoekin.

Kobratzeke dauden sorrarazitako interesak

Sorrarazi ez diren eta ordaindu diren gastuak

Eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak

Hasieran arrazoizko balioaren arabera erregistratzen dira, egindako transakzio kostuak barne. Amortizatutako kostuaren ondoren baloratzen dira berriro.

Bezeroen kaudimen gabeziaren baloraziozko zuzenketa egiteko, banakako saldoak egiteko aukeren berrikusketa eta kaudimen gabezien analisi historikoa baliatzen dira.

#### **- Finantza pasiboak**

Sozietateak dituen finantza pasiboak honakoak dira:

Merkataritzako eragiketengatik hartzekodun saldoak, langileekin eta administrazio publikoekin.

Zorrek kreditu erakundeekin

Sorrarazi ez diren eta kobratu diren sarrerak

Jasotako finantzak



Amortizatutako kostearen arabera baloratuta ageri dira.

Iraungitze epearen arabera sailkatzen dira; epe luzekoak eta epe motzekoak.

#### **d) Izakinak**

Eskuratze prezioaren arabera baloratzen dira.

Alde batetik, jendearen eskura jartzen diren elementuak sartzen dira, hala nola, golfeko bolak eta makilak, eta bestetik, enpresak eskuratu eta saltzen dituen elementuak (arropa, bolak, teeak, eskularruak), azken inbentarioan gelditzen direnak.

Ekitaldia amaitzean elementu horiek guztiak berriz kontatzen dira.

Izakinen balio garbi bihurtzea eskuratze prezioa edo ekoizpen kostea baino baxuagoa bada, baloraziozko beharrezko zuzenketak egiten dira eta gastu gisa jasotzen dira galeren eta irabazien kontuan.

Izakinen balioaren zuzenketa eragin zuten egoerak hala izateari uzten badio, zuzenketaren zenbatekoa berrikusten da eta sarrera gisa jasotzen da galera eta irabazien kontuan.

#### **e) Dirulaguntzak, dohaintzak eta legatuak**

Itzulgarriak ez diren kapitaleko dirulaguntzak emandako zenbatekoaren arabera baloratuko dira eta ematerakoan erregistratuko dira ondare garbiaren baitan.

Zergaldiaren eragina ez da kontuan hartzen, sozietateak zerga oinarri negatibo nahikoak dituelako hura konpentsatzeko, zuhurtzia ez aktiboaren irizpideari jarraituz. Izan ere, sozietateak etorkizunean zerga oinarri positiboak sortzeko aukera urria da.

1994ko ekitaldia baino lehen egindako inbertsioek eragindako dirulaguntzetan, ez dago identifikaziorik dirulaguntza jasotako ibilgetuarekin, zeren haren zenbatekoa Tourmontana Landa Turismoko Elkartetik Tourmontana, SAra eskualdatutako ondasun, eskubide eta betebeharren kontrapartida gisa sartu baita.

Kapitaleko dirulaguntzak emaitzei egozteko, haiek bi taldetan sailkatu dira:

1. 1994ko ekitaldia baino lehenagoko dirulaguntzak:

1993ko irailaren 21eko Diputatuen Kontseiluaren 514. erabakiaren bidez identifikatutakoak amortizazio portzentajearen eta 1993ko abenduaren 31ra arte egindako inbertsioen hondaketaren ondoriozko galeren arabera egozten dira.

2. Geroztik jasotako dirulaguntzak:

Dirulaguntza horien aplikazioa izan duten ondasunen amortizazioaren arabera egozten dira.

Dirulaguntzak gastu bereziak finantzatzeko ematen badira, finantzatzen ari diren gastuak sortzen diren ekitaldiko sarrera moduan egotziko dira.

**f) Sozietateen gaineko zerga**

Sozietateak ez du inolako gasturik kontabilizatzen kontzeptu honengatik, ekitaldian emaitza negatiboak dituelako eta zergari dagokionez ere zerga oinarri negatiboa duelako.

Zuhurtasun irizpideari jarraiki, sozietateak ez du kontabilizatu zerga honetako zerga oinarri negatiboaren ondoriozko kreditu fiskala.

**g) Sarrerak eta gastuak**

Sarrerak eta gastuak sortzapean irizpidearen arabera egozten dira, hortik eratortzen den moneta edo finantza korrontea jazotzen den unea aintzat hartu gabe.

Hala ere, ekitaldia itxiko den datan egindako mozkinak bakarrik zenbatuko ditu sozietateak, eta aurreikus daitezkeen arriskuak eta galerak, behin-behinekoak barne, ezagutu bezain laster zenbatuko dira.

Ondasunak saltzegtatik edo zerbitzuengatik jasotako sarrerak, haiengatik jasotako edo jaso beharreko kontrapartidaren arrazoizko balioaren arabera egiaztatzen dira. Goiz ordaintzegtatik, bolumenagatik edo bestelako arrazoiengatik egindako deskontuak eta kredituen nominalera erantsitako interesak horien gutxitze gisa erregistratzen dira. Hala ere, urtebeteko iraungitze epea baino gutxiago izan eta kontratu interesik ez duten merkataritzako kredituetarako erantsitako interesak gehitzen ditu sozietateak, eskudiru fluxuak ez eguneratzearen eragina esanguratsua ez denean.

#### **h) Hornidurak eta kontingentziak**

Kontabilitateko plan orokorreko kontzeptu esparruan emandako definizioa eta kontabilitate errekonozimenduko irizpideak betetzen dituzten pasiboak horniketa gisa hartzen ditu sozietateak, zenbatekoaren edo deuseztapenaren datagatik zehaztugabeak badira.

Aurreko betekizunak dituzten pasiborik ez da hauteman.

### **5.- IBILGETU UKIEZINA**

Ibilgetu ukiezina osatzen duten partiden ondorioz 2008. ekitaldian esperimentatutako aldakuntza honakoa izan zen:

	<b>Saldoa</b>			<b>Saldoa</b>
<b>Kontzeptua</b>	<b>2008/18/31</b>	<b>Gehikuntzak</b>	<b>Txikipenak</b>	<b>2009/12/31</b>
Aplikazio informatikoak	14.150,06	0,00	0,00	14.150,06
Patenteak eta markak	1.711,44	0,00	0,00	1.711,44
<b>GUZTIRA</b>	<b>15.861,50</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>15.861,50</b>
	<b>Saldoa</b>			<b>Saldoa</b>
<b>Ilaren amortizazioa</b>	<b>2008/12/31</b>	<b>Gehikuntzak</b>	<b>Txikipenak</b>	<b>2009/12/31</b>
Aplikazio informatikoak	7.427,81	2.024,08	0,00	9.451,89
Patenteak eta Markak	1.091,44	290,00	0,00	1.381,44
<b>GUZTIRA</b>	<b>8.519,25</b>	<b>2.314,08</b>	<b>0,00</b>	<b>10.833,33</b>
<b>BALIO GARBIA</b>	<b>7.342,25</b>			<b>5.028,17</b>

Erabat amortizatutako ondasun inmaterialak:

2008ko abenduaren 31n guztiz amortizatutako ondasun ukiezinak zeuden; 3626,50 euroko zenbatekoa.

Bestalde, ibilgetu ukiezina osatzen duten partidetan egondako bilakaera eta 2009ko abenduaren 31ko saldoa honakoak dira:

Kontzeptua	Saldoa 31/12/08	Gehikuntzak	Txikipenak	Saldoa 31/12/09
Aplikazio informatikoak	14.150,06	0,00	0,00	14.150,06
Patenteak eta markak	1.711,44	0,00	0,00	1.711,44
<b>GUZTIRA</b>	<b>15.861,50</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>15.861,50</b>
Ilaren amortizazioa	Saldoa 31/12/2008	Gehikuntzak	Txikipenak	Saldoa 31/12/09
Aplikazio informatikoak	7.427,81	2.024,08	0,00	9.451,89
Patenteak eta Markak	1.091,44	290,00	0,00	1.381,44
<b>GUZTIRA</b>	<b>8.519,25</b>	<b>2.314,08</b>	<b>0,00</b>	<b>10.833,33</b>
<b>BALIO GARBIA</b>	<b>7.342,25</b>			<b>5.028,17</b>

Erabat amortizatutako ondasun inmaterialak:

2009ko abenduaren 31n guztiz amortizatutako ondasun ukiezinak zeuden; 4.351,50 euroko zenbatekoa.

**6.- IBILGETU MATERIALA**

2008ko ekitaldian zehar ibilgetu materialen partidetan izandako mugimendua honakoa da:

Kontzeptua	Saldoa 2008/01/01	Gehikuntza	Bajak	Saldoa 2008/12/31
Lurrak	2.763.661,33	7.724,58	0,00	2.771.385,91
Eraikuntzak	1.457.493,19	10.252,00	0,00	1.467.745,19
Instalazioak	1.128.182,53	36.356,93	0,00	1.164.539,46
Makinak	517.327,38	950,00	0,00	518.277,38
Tresnak	144.097,05	3.085,00	4.383,81	142.798,24
Altzariak	265.570,18	0,00	0,00	265.570,18
Informatika ekipoak	66.980,87	4.711,72	646,24	71.046,35
<b>GUZTIRA</b>	<b>6.343.312,53</b>	<b>63.080,23</b>	<b>5.030,05</b>	<b>6.401.362,71</b>

Ibilg. mat. amortiz.	Saldoa 2008/01/01	Gehikuntza	Bajak	Saldoa 2008/12/31
Eraikuntzak	486.196,70	69.436,45	0,00	555.633,15
Instalazioak	618.000,94	77.529,97	0,00	695.530,91
Makinak	397.920,87	33.471,22	0,00	431.392,09
Tresnak	113.234,28	10.627,46	4.383,81	119.477,93
Altzariak	120.071,88	19.692,57	0,00	139.764,45
Informatika ekipoak	33.829,61	11.451,51	646,24	44.634,88
<b>GUZTIRA amort.</b>	<b>1.769.254,28</b>	<b>222.209,18</b>	<b>5.030,05</b>	<b>1.986.433,41</b>

Kontzeptua	Saldoa 2008/01/01	Eskualdake ta	Gehikuntzak	Saldoa 2008/12/31
Lurren balioaren hondaketa	730.749,26	0,00	84.999,64	815.748,90
<b>BALIO GARBIA</b>	<b>3.843.308,99</b>			<b>3.599.180,40</b>

Erabat amortizatutako ondasun materialak:

2008ko abenduaren 31n guztiz amortizatutako ondasun materialak zeuden; 828.729,48 euroko zenbatekoa.

Bestalde, Ibilgetu inmaterialaren partidei dagokienez, hauexek dira 2009ko abenduaren 31rako aurreikusitako saldoa eta ekitaldian izandako mugimendua:

KONTZEPTUA	Saldoa 2008/12/31	Gehikuntzak	Bajak	Saldoa 2009/12/31
Lurrak	2.771.385,91			2.771.385,91
Eraikuntzak	1.467.745,19			1.467.745,19
Instalazioak	1.164.539,46			1.164.539,46
Makinak	518.277,38	96.800,00		615.077,38
Tresnak	142.798,24	5.316,54	3.557,64	144.557,14
Altzariak	265.570,18	1.100,65	5.197,80	261.373,03
Informatika ekipoak	71.046,35	343,97	2.791,75	68.598,57
<b>GUZTIRA</b>	<b>6.401.362,71</b>	<b>103.561,16</b>	<b>11.547,19</b>	<b>6.493.376,68</b>

Ibilg. mat. amortiz.	Saldoa 2008/12/31	Gehikuntzak	Bajak	Saldoa 2009/12/31
Eraikuntzak	555.633,15	69.436,45		625.069,60
Instalazioak	695.530,91	47.722,53		743.253,44
Makinak	431.392,09	35.292,87		466.684,96
Tresnak	119.477,93	10.726,46	3.557,64	126.646,75
Altzariak	139.764,45	17.765,88	5.197,80	152.332,53
Informatika ekipoak	44.634,88	9.330,16	2.791,75	51.173,29
<b>GUZTIRA amort.</b>	<b>1.986.433,41</b>	<b>190.274,35</b>	<b>11.547,19</b>	<b>2.165.160,57</b>

KONTZEPTUA	Saldoa 2008/12/31	Eskualdaket a	Gehikuntzak	Saldoa 2009/12/31
Lurren balioaren hondaketa	815.748,90	0,00	84.999,64	900.748,54
<b>BALIO GARBIA</b>	<b>3.599.180,40</b>			<b>3.427.467,57</b>

Aurreko ekitaldian, eraikuntzen kontuan sartu zen finantza errentamenduaren kontratu bidez (renting modalitatea) eskuratutako elementua. Hauek dira bere ezaugarriak:

Ondasunak jatorrian duen kostua	218.276,82
Kontratuaren iraupena <b>(1)</b>	120 hilabete.
2009/12/31rako asetako kontu kopurua	32 kuota
Aurreko ekitaldietan asetako kuotak	63.525 €
2009ko ekitaldian bertan asetako kuotak	36.300 €
Erosketa aukeraren balioa	1,00 €

(1) 60 hilabete hasieran, beste 60, berrituz gero

#### Erabat amortizatutako ondasun materialak:

2009ko abenduaren 31n guztiz amortizatutako ondasun materialak zeuden; 898.286,87 euroko zenbatekoa.

## **7.- IZAKINAK**

Abenduaren 31n partida honen osaera eta aldakuntza hauek ziren:

KONTZEPTUA	Saldoa 2008/12/31	Aldakuntza	Saldoa 2009/12/31
Golfeko gaiak	12.832,34	1.313,91	14.146,25
Dendako materiala	23.879,61	-8.115,92	15.763,69
<b>GUZTIRA</b>	<b>36.711,95</b>	<b>-6.802,01</b>	<b>29.909,94</b>

## 8.- FINANTZA TRESNAK

### Finantza aktiboak

Sozietateko finantza aktibo guztiak kobratu beharreko mailegu eta partidetan jasotzen dira. Honakoa da partida honen osaera zehatza:

KONTZEPTUA	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 2008/12/31
Zorrak	11.789,65	27.197,35
Ordainsarien aurrerakinak	0,00	1.496,67
Zerga aruntagatiko aktiboak (10 oharra)	160,53	1.804,54
Administrazio publikoekin beste kreditu batzuk.	93.697,07	103.355,11
Enpresei emandako kredituak	314,47	9.718,04
Osatutako fidantzak	5.614,40	5.614,40
Epe laburrerako aldizkakotzeak	4.652,47	4.606,06
<b>GUZTIRA</b>	<b>116.228,59</b>	<b>153.792,17</b>

Administrazio publikoekin beste kreditu batzuk osatzea:

KONTZEPTUA	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 2008/12/31
Zergengatik zorrak dituzten adm. publikoak (10. oharra.)	88.718,52	100.356,11
Dirulaguntzagatik zorrak dituzten adm. publikoak (12. oharra)	4.978,55	2.999,00
<b>GUZTIRA</b>	<b>93.697,07</b>	<b>103.355,11</b>

### Finantza pasiboak

Finantza pasiboak "Ordaindu beharreko zor eta partidak" izeneko kategorian sartzen dira. Horien iraungitze data epe laburrekoa da, ibilgetuen hornitzaileen partidari salbu. Hona finantza pasiboak, xehekatuta:

KONTZEPTUA	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 2008/12/31
Zorrak kreditu erakundeekin	0,00	154.025,78
Ibilgetuaren hornitzaileak (1)	153.784,13	186.593,91
Zerbitzuak ematearen hartzekodunak	180.182,90	70.843,45
Langileak	14.360,43	707,92
Administrazio publikoak (10 oharra)	20.966,01	28.066,49
Epe laburrerako beste zor batzuk	1.421,20	2.882,10
Epe laburrerako aldizkakotzeak	26.907,86	23.996,33
<b>GUZTIRA</b>	<b>397.622,53</b>	<b>467.115,98</b>

(1) Horietatik 33.976,74 euro epe laburrekoak dira eta 119.807,39 euro luzerakoak.

### Zorrak kreditu erakundeekin

2009ko ekitaldian, guztiz amortizatu da kreditu erakundeekin izenpetutako 1.202.024,21 euroko hasierako zenbatekoa duen mailegua. Mailegu hori, 1999ko uztailean formalizatu zen 10 urterako, bi urteko amortizazio gabeziarekin eta seihilekoko ordainketekin eta ekitaldi honetan amaitu behar zen.

### Ibilgetuaren hornitzaileak

Makila gelaren renting kontratu baten kuota ordaindugabeen zenbateko eguneratuari dagokio.

Kontratu hori 2007an sinatu zen eta hasieran 60 hilerako da eta beste 60 hilerako berritu daiteke. Horiek bukatutakoan erosketa aukera dago.

Hona hemen etorkizuneko mugaegunak (Mgun.):

2010	2011	2012	2013	Gainerakoa	Guztira
33.976,74	35.185,16	21.891,03	16.212,85	46.518,35	<b>153.784,13</b>

## Administrazio Publikoak

Hona hemen partidaren xehetasunak:

KONTZEPTUA	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 2008/12/31
Foru ogasun hartzekoduna (10 oharra)	14.491,13	13.430,58
Gizarte Segurantza Hartzekoduna	6.474,88	14.635,91
<b>GUZTIRA</b>	<b>20.966,01</b>	<b>28.066,49</b>

## 9.- FUNTS PROPIOAK

Honako hau izan da funts propioen kontuen bilakaera ekitaldian zehar:

KONTZEPTUA	Euroak
Kapital soziala	4.274.775,57
Erreserbak	5.098,54
Aurreko ekitaldietako emaitzak	-1.700.473,81
Fkitaldiko emaitza	-649.051,88
Bazkideen beste ekarpen batzuk	569.969,50
<b>GUZTIRA</b>	<b>2.500.317,92</b>

## Sozietatearen kapitala

Kapital soziala 12.701 akziok osatzen dute, horietako bakoitzak 336,57 euroko balio nominala duelarik, oso-osorik harpidetua eta ordaindua.

Akziodunak honela banatzen dira:

AKZIODUNA	AKZIO KOP.
Arabako Foru Aldundia	12.698
Bernedoko Udala	1
Lagrango Udala	1
Urturiko Administrazio Batzordea.	1

## **Bazkideen ekarpena**

Arabako Foru Aldundiak 569.969,50 euroko ekarpena egin du ekitaldiko galerak konpentsatzeko; Diputatuen Kontseiluak 2009ko urtarrilaren 13an onartu zuen ekarpena.

## **10.- ZERGA EGOERA**

Sozietateak erakunde publikoekin 2009ko abenduaren 31n zituen saldoak honakoak dira, zehatz-mehatz:

<b>KONTZEPTUA</b>	<b>Saldoa</b>	<b>2009/12/31</b>	<b>Saldoa</b>	<b>2008/12/31</b>
	<b>ZORDUNA</b>	<b>HARTZEKODUNA</b>	<b>ZORDUNA</b>	<b>HARTZEKODUNA</b>
<u>Foru Ogasuna</u>				
Foru Ogasuna zergengatik zordun	160,53		1.804,54	
Foru Ogasuna BEZagatik zordun	88.718,52		100.356,11	
Foru Ogasuna zordun		14.491,13		13.430,58
Gizarte Segurantza		6.474,88		14.635,91
<b>GUZTIRA</b>	<b>88.879,05</b>	<b>20.966,01</b>	<b>102.160,65</b>	<b>28.066,49</b>

## **Zerga ikuskapenak**

Aplikatzekoak zaizkion zerga kontzeptu guztiak ikuska daitezke, legeko preskripzio epean.

## **Sozietateen gaineko Zerga**

Kontabilitate emaitza negatiboa Sozietateen gaineko Zergako zerga oinarri negatiboarekin bat dator.

Sozietateak ez du erregistratzen ekitaldi honetako eta aurrekoetako zerga oinarri negatiboen ondoriozko zerga kreditua, ez baitu uste berreskuratzeko inolako posibilitaterik dagoenik.

## 11.- GASTUAK ETA SARRERAK

### a) HORNIKUNTZAK

Partida honetan, instalazioak mantentzeko behar diren produktu kontsumoak eta beste artikulua batzuk sartzen dira. Saldoa 18.746,90 eurokoa zen 2009ko abenduaren 31n, izakinen aldaketa (ekitaldiaren amaieran 6.802,01 euroko saldoa zuena) kontuan hartu ondoren.

Kontzeptua	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 2008/12/31
Salgai erosketak	7.897,14	10.956,49
Beste hornidura batzuen erosketak	4.047,75	4.569,40
Izakinen aldakuntza	6.802,01	5.944,11
<b>GUZTIRA</b>	<b>18.746,90</b>	<b>21.470,00</b>

### b) LANGILEEN GASTUAK

Kontzeptua	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 08/12/31
Lansariak, soldadak eta asimilatua	299.433,37	306.732,49
Gizarte Segurantzak	79.738,03	69.729,69
Langileak trebatzeko gastuak	232,34	10.910,21
<b>GUZTIRA</b>	<b>379.403,74</b>	<b>387.372,39</b>

### c) IBILGETUAK AMORTIZATZEKO ZUZKIDURAK

Arlo honetan honako hauek sartzen dira:

Kontzeptua	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 2008/12/31
Ibilgetu ukiezinaren amortizazioa	2.314,08	1.873,03
Ibilgetu materialaren amortizazioa	190.274,35	222.209,18
<b>GUZTIRA</b>	<b>192.588,43</b>	<b>224.082,21</b>

#### **d) BESTELAKO USTIAPEN GASTUAK**

Jarraian, adierazgarrienak zehaztuko ditugu:

KONTZEPTUA	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 08/12/31
Alokairuak	15.801,63	27.784,53
Konponketak	17.358,75	20.902,16
Lanbide zerbitzuak	664.509,82	802.318,82
Aseguru primak	10.450,56	11.160,23
Banku zerbitzuak	3.935,77	4.116,22
Publizitatea	29.706,55	62.644,92
Hornikuntzak	58.984,13	66.814,30
Bestelako zerbitzuak	12.933,19	18.434,15
Zergak	20.627,12	20.236,84
Bestelako galerak kudeaketa arrunta	383,69	184,57
Ez ohiko gastuak	12.143,34	1.390,78
<b>GUZTIRA</b>	<b>846.834,55</b>	<b>1.035.987,52</b>

#### **e) IBILGETUA BESTERENTZEAREN ONDORIOZKO HONDAKETA ETA EMAITZA**

84.999,64 euroko zuzkidura egin da, lagatako lurretan egindako inbertsioen hondaketari aurrea hartzeko.

Lagapen aldiari zuzkidura lineala egin da, hura amaitzean inbertsioa estaltzeko asmoz.

#### **f) FINANTZA GASTUAK**

Finantza gastuen barruan sartzen dira sozietateak kreditu erakundeekin zuen maileguan zordundutako interesak eta makila gelako renting kontratuen zordundutako interesak.

KONTZEPTUA	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 2008/12/31
Finantza gastuak	5.024,96	14.915,22
<b>GUZTIRA</b>	<b>5.024,96</b>	<b>14.915,22</b>

## **g) USTIAPENENKO SARRERAK**

### **Negoio zifren zenbateko garbia**

Negoio zifraren zenbateko garbia honela bana dezakegu:

KONTZEPTUA	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 2008/12/31
Salgai salmenta	23.255,29	27.047,49
Zerbitzu eskaintzak	729.968,88	768.636,83
<b>SALMENTAK GUZTIRA</b>	<b>753.224,17</b>	<b>795.684,32</b>

### **Ustiapeneko beste diru sarrera batzuk**

Jarraian, ustiapeneko beste sarrera batzuk zehazten dira:

KONTZEPTUA	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 2008/12/31
Ustiapenerako dirulaguntzak	11.633,04	19.929,31
Lagatako industria jabetza	7.781,04	14.074,23
Hainbat zerbitzu	16.271,91	44.338,35
Ez ohiko sarrerak	7.304,32	97,01
<b>SARRERAK GUZTIRA</b>	<b>42.990,31</b>	<b>78.438,90</b>

11.633,04 euroko kopurua jasotzen da Arabako Foru Aldunditik jasotako ustiapenerako dirulaguntza moduan.

Askotariko golf sarrerak babesleengandik edo geldirik dagoen publizitatetik datoz, bai eta bizikleten alokairutik eta eskualdea sustatzeko bestelako jardun alternatiboetatik ere.

## **h) FINANTZAKO DIRU SARRERAK**

Kontu korranteetan izandako saldoen korritu moduan sortutako zenbatekoak honako hauek dira:

KONTZEPTUA	Saldoa 2009/12/31	Saldoa 2008/12/31
Finantza sarrerak	1.028,30	12.677,93
<b>GUZTIRA</b>	<b>1.028,30</b>	<b>12.677,93</b>

## 12.- DIRULAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK

Jarraian, 2008 eta 2009ko ekitaldiei dagozkien dirulaguntzen, dohaintzen eta legatuen partidako mugimenduak jaso dira.

KONTZEPTUA	Saldoa 2007/12/31	Gehikuntza	Emaitzetarako eskualdaketa	Saldoa 2008/12/31
Kapitaleko dirulaguntzak	845.533,93	00,00	81.330,23	764.203,70

KONTZEPTUA	Saldoa 2008/12/31	Gehikuntza	Emaitzetarako eskualdaketa	Saldoa 2009/12/31
Kapitaleko dirulaguntzak	764.203,70	00,00	81.303,56	682.900,14

Dirulaguntza horiek honako erakundeek emandakoak dira:

ERAKUNDEA	Euroak
Arabako Foru Aldundia	498.946,90
Eusko Jaurlaritza	38.568,64
Espainiako Golf Federazioa	145.384,60
<b>GUZTIRA</b>	<b>682.900,14</b>

Horiek guztiek ibilgetua finantzatzen dute, sozietateak dirulaguntza jasotzeko baldintzak bete dituelako.

Gainera, 2009ko ekitaldian, sozietateak ohiko jarduna finantzatzeko 11.633,04 €-ko dirulaguntza jaso du. Honela banatzen dira jasotako dirulaguntzak, erakunde emailearen arabera:

ERAKUNDEA	Emandako zenbatekoa	Kobratzeko
Izki Golf kirol taldea (1)	11.633,04	4.978,55
<b>GUZTIRA</b>	<b>11.633,04</b>	<b>4.978,55</b>

(1) Arabako Foru Aldundiak Izki Golf kirol taldeari emandako dirulaguntzak. Talde honek ez du atalik ez pertsona juridikorik osatzen Naturgolf, SA sozietate publikoaren baitan, dagokion kirol federazioko kide izanda, golf kirola egiteko.

Sozietateak dirulaguntza horiek emateko baldintzak bete ditu.

### 13.- ERAGIKETAK, LOTURA DUTEN ALDERDIEKIN

Sozietatearekin lotutako alderdiekin egindako eragiketak zerbitzuak ematekoak dira eta honakoak dira:

Erakundea	Eragiketen bolumena 2009ko ekitaldian (1)		Saldoa 2009/12/31		Eragiketen bolumena 2008ko ekitaldian (1)		Saldoa 2008/12/31	
	Sarrerak	Gastuak	Zorra	Hartzekoa	Sarrerak	Gastuak	Zorra	Hartzekoa
Lagrango Udala	13,45							
Urturiko Administrazio Batzordea		4.095,00	--	4.095,00		4.035,59		
Arabako Foru Aldundia					7.500,00		8.700,00	

(1) BEZa kanpo

Gainera, ekitaldian zehar, sozietateak Arabako Foru Aldundiko kontu orokorretan integratuta, baina bere izenean, duen kontu berezi batek mantentzen dituen baliabideen bidez errendimenduak sorrarazten joan dira. Zenbatekoa 149,41 €-koa izan da eta 03-12-31n kobratzeke daude.

### 14.- BESTELAKO INFORMAZIOA

- Langileen batez besteko kopurua, kategorien arabera:

KATEGORIA	2009ko ekitaldia			2008ko ekitaldia		
	Gizonak	Emakumeak	GUZTIRA	Gizonak	Emakumeak	GUZTIRA
Zuzendari kudeatzailea	1,0	0,0	1,0	1,0	0,0	1,0
Turismoko teknikaria	0,0	0,8	0,8	0,0	0,7	0,7
Kalitateko teknikaria	1,0	0,0	1,0	1,0	0,0	1,0
Administrari Laguntzailea	0,0	1,7	1,7	0,0	1,0	1,0
Golfeko monitorea	1,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0
Harreragilea	0,3	2,5	2,8	1,7	3,8	5,5
Zelaiko zaindaria	2,1	0,9	3,0	2,6	0,0	2,6
Merkataritzako teknikaria	0,0	0,0	0,0	0,5	0,0	0,5
<b>GUZTIRA</b>	<b>5,4</b>	<b>5,9</b>	<b>11,30</b>	<b>6,8</b>	<b>5,5</b>	<b>12,30</b>

- Administratzaileen ordainsariak: Arabako Foru Aldundikoak ez diren Administrazio Kontseiluko kideek ordainsariak jasotzen dituzte horren bilkuretara joateko dieta moduan. Dieten zenbatekoa bilkura bakoitzeko 60,10 eurotan ezarrita dago. Ekitaldi honetan guztira 721,20 euro ordaindu dira. 2008an, 1.262,10 euro ordaindu ziren.

- Ekitaldi honetan, goi zuzendaritzako langileen ordainsariak 77.470,40 euro izan dira, eta 2008ko ekitaldian, aldiz, 69.195,26 euro izan ziren.
- 2009ko ekitaldian sozietateko kontu auditoreengatik sortutako zenbatekoa 3.500 eurokoa izan da.

2008ko ekitaldian sozietateko kontu auditoreengatik sortutako zenbatekoa 3.895 euro izan zen.

## **15.- INGURUMENARI BURUZKO INFORMAZIOA**

Sozietatearen ezaugarriak kontuan hartuz, ez da ingurumenaren arloko jarduerarik gauzatu, ez baita arrisku esanguratsurik aurreikusi.

## **16.- ADMINISTRATZAILEEN PARTE HARTZEA BESTE SOZietate BATZUETAN**

Naturgolf, S.Aren administratzaileek ez dute partaidetzarik eta, jarraian azaltzen dena salbuetsita, ez daukate kargurik eta ez dute eginkizunik betetzen sozietatearen xede sozial berbera edo horren antzekoa edo osagarria daukaten enpresetan. Hala ere, Administrazio Kontseiluko kide batzuek zuzendaritza karguak edo kudeaketarekin loturiko karguak daukate beste sozietate publiko batzuetan edo erakunde publikoek zuzenean edo zeharka parte hartzen duten sozietateetan (ikusi I. eranskina).

Kargu eta eginkizun horiek ez diete kalterik egiten arduraz eta leialtasunez jokatzeko dituzten eginbeharrei eta ez dute sortzen balizko interes gatazkarik uztailaren 17ko 26/2003 Legearen testuinguruan. Lege horren bitartez, aldatu egin dira uztailaren 28ko 24/1988 Legea, Balio Merkatuarena, eta abenduaren 22ko 1564/1989 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Sozietate Anonimoen Legearen testu bateratua.

## I. ERANSKINA

Administratzailea: LORENA LÓPEZ DE LACALLE ARIZTI AND.

Naturgolf, SAn duen kargua: Administrazio Kontseiluko lehendakaria.

Administratzailea deneko sozietateak:

- Fernando Buesa Arena, S.A.
- Euskadiko Orkestra Sinfonikoa, SA

Administratzailea: AGUSTIN OTSOA ERIBEKO LANDA JN.

Naturgolf, SAn duen kargua: Administrazio Kontseiluko kidea.

Administratzailea deneko sozietateak:

- Arabarri, S.A.

Administratzailea: JUAN JOSÉ YARRITU RUIZ DE GORDEJUELA JN.

Naturgolf, SAn duen kargua: Administrazio Kontseiluko kidea.

Administratzailea deneko sozietateak:

- Araba Uraren Agentzia, SA.
- Arabako Lanak, S.A.
- Arabako Kalkulu Gunea, S.A.

Administratzailea: HERNANDO LACALLE EDESO JN.

Naturgolf, SAn duen kargua: Administrazio Kontseiluko kidea.

Administratzailea deneko sozietateak:

- Vía Promoción del Aeropuerto de Vitoria, S.A.
- Arabako Kalkulu Gunea, S.A.
- Araba Garapen Agentzia, SA
- Arabako Enpresa eta Berrikuntza Zentroa, SA
- Hazibide, S.A.
- Asparreneko Elkartegia, S.A.
- Arabako Teknologia Parkea, S.A.
- Laudioko Elkartegia, S.A.

Administratzailea: EDUARDO AGUINACO LOPEZ DE SUSO JN.

Naturgolf, SAn duen kargua: Administrazio Kontseiluko kidea.

Administratzailea deneko sozietateak:

- Araba Uraren Agentzia, S.A.

Administratzailea: EDUARDO BRINGAS GONZÁLEZ JN.

Naturgolf, SAn duen kargua: Administrazio Kontseiluko kidea.

Administratzailea deneko sozietateak:

- Araba Uraren Agentzia, S.A.
- Arabako Lanak, S.A.
- Arabako Kalkulu Gunea, S.A.
- Hazibide, S.A.



## **ADMINISTRAZIO KONTSEILUKO KIDEEN ZERRENDA:**

### **LEHENDAKARIA:**

Lorena López de Lacalle Arizti and.

### **IDAZKARIA:**

Isabel Arceredillo Zaldua and.

### **KIDEAK:**

Agustin Otsoa Eribeko Landa jn.

Juan José Yarritu Ruiz de Gordejuela jn.

Hernando Lacalle Edeso jn.

Eduardo Aguinaco López de Suso jn.

Eduardo Bringas González jn.

Natalia Elorza Domaica and.

Juana Velasco Arróniz and.

Iñigo Arcaute Cordón jn.

Lagrán, 2010eko martxoaren 25